



**DECLARATION DE CONFORMITE**  
*à la Directive européenne des Equipements Sous Pression 97/23/CE - Annexe VII*  
**DECLARATION OF CONFORMITY**  
*according to Pressure Equipment Directive 97/23/EC - Annex VII*

**Nom et adresse du Fabricant / Name and address of the manufacturer**

CARLY S.A.S - Z.I. de Braille - 69380 - LISSIEU - France  
Tél. : (33) 04 78 47 61 20 - Fax : (33) 04 78 47 33 63  
[www.carly-sa.fr](http://www.carly-sa.fr)

**Références concernées / Part numbers**

CONDOR - Catégorie I  
CONDENSEURS A EAU RESERVOIR / WATER COOLER WITH LIQUID RECEIVER

CONDOR-V 100  
CONDOR-V 150  
CONDOR-V 240  
CONDOR-V 500  
CONDOR-V 1400

Produits conformes à la directive 2002/95/CE (LSDEE).  
Products in accordance to the directive 2002/95/EC (RoHS).

**Type de fluides à utiliser / Type of refrigerants to use**

Fluides du Groupe 2 (non visés par Art 2 § 2 de la directive 67/548/CEE, du 27 juin 1967).  
CFC, HCFC, HCF, huiles et additifs associés.  
Group 2 refrigerants (not concerned by Article 2 § 2 of 67/548/EEC Directive, dated 27th June 1967).  
CFC, HCFC, HFC, oil and these additives.

**Utilisation, entretien / Use, maintenance**

Précautions d'utilisation et d'entretien des produits suivant DESP 97/23/CE - Annexe VII (Cf. Doc technique)  
Precautions for use and maintenance of products according to PED 97/23/EC - Annex VII  
(See Technical Documentation)

**Procédure d'Evaluation de la Conformité / Conformity assessment procedure followed**

Module A

**Normes harmonisées appliquées / Harmonized standards applied**

NF EN 14276 / NF EN 378

**Autres spécifications techniques utilisées / Other technical standards and specifications used**

Nous certifions que les appareils décrits ci-dessus sont conçus, fabriqués et contrôlés conformément à la Directive européenne des Equipements Sous Pression n° 97/23/CE, "Annexe VII". Toute modification sur les produits non autorisée par CARLY rendra ce certificat nul.

*We certify that the pressure equipments described below do conform with the requirements of the Pressure Equipment Directive 97/23/EC, "Annex VII". Any modification of the products without agreement of CARLY render this certificate null and void.*

A Lissieu, le 05/12/2007  
Lissieu, 12/05/2007

Le Constructeur, Eric Couturier,  
The Manufacturer, Eric Couturier,